

| BUETHWILLER |

# Le moulin à huile ouvre ses portes ce week-end

À l'occasion des Journées du patrimoine, ce week-end, Véronique et Bertrand Albisser ouvrent les portes de leur moulin à huile pour une visite guidée de ce lieu où se trouvent de nombreux instruments utilisés il y a plusieurs décennies.

Mireille Comparon

Le clou de la visite proposée ce week-end par Véronique et Bertrand Albisser, à Buethwiller, est certainement l'impressionnant moulin à huile datant du XIX<sup>e</sup> siècle. Entièrement restauré par Bertrand et en parfait état de marche, il reste l'un des plus beaux moulins de la région. Son fonctionnement n'aura plus de secret pour les visiteurs après les explications détaillées du maître des lieux. Le public pourra également admirer un pressoir du XVIII<sup>e</sup> siècle, un four à pain de 1800, une cabane de sulfuration des années 1945-1950, ainsi qu'une belle collection d'arsenols en zinc.

## Un pressoir alimentaire

Les visiteurs pourront assister à la fabrication de l'huile de noix, obtenue à l'aide d'un pressoir en inox alimentaire acquis il y a deux ans et qui a déjà fait ses preuves. Le nectar qui en sort est à se pâmer... Entièrement réalisé artisanalement



Le moulin à huile datant du XIX<sup>e</sup> siècle a été installé et entièrement retapé par Bertrand Albisser. Archives L'Alsace/M.C.

ment en collaboration avec Norbert Munzenberger, ferronnier d'art, le pressoir tient compte des normes sanitaires obligatoires pour la confection de cette délicate huile que les personnes pré-

sentes pourront goûter et même acheter.

**Y ALLER** Huilerie de Buethwiller, 31, rue Principale à Buethwiller. Entrée gratuite. Samedi 17 septembre de

17 h à 22 h et dimanche 18 septembre de 10 h à 18 h. Buvette et pâtisseries au profit de l'association Huilerie de Buethwiller, tartes flambees au profit du conseil de fabri-

| PFETTERHOUSE

# La Grande Guerre dans le Sundgau

Les Amis du Kilomètre zéro organisent, dans le cadre des Journées du patrimoine, une exposition de photos d'époque à la salle polyvalente de Pfetterhouse les samedi 17 et dimanche 18 septembre.

Clément Heinis

Pour commémorer l'anniversaire de la fausse offensive allemande de février 1916 vers Belfort, dont la vallée de la Largue a fait les frais, les Amis du Kilomètre zéro proposent une exposition de photos dans le cadre des Journées du patrimoine. André Gerber, collectionneur de longue date de photos historiques sur le Sundgau, a notamment extrait de ses albums les documents les plus rares et les plus surprenants.

« Il est difficile aujourd'hui d'imaginer à quoi ressemblaient nos villages après les dégâts de l'Opération Jura que les Allemands lancèrent à partir du 8 février 1916 pour faire croire aux Français qu'ils allaient attaquer Belfort. Le fils de l'empereur, le Kronprinz Frédéric-Guillaume, s'était déplacé en personne pour venir assister au premier tir du grand canon de Zillisheim sur Belfort. Cette pièce d'artillerie fabriquée spécialement pour la circonstance avait une portée de plus de 40 km », explique le président André Dubail.

« Ce tir n'était que le premier acte d'une tragédie concoctée par les stratèges impériaux. Le second acte, le plus cruel pour les Sundgaviens, con-



Les Amis du Kilomètre zéro organisent une exposition sur les bombardements des villages sundgaviens de février 1916. Photo L'Alsace/C.H.

sistait à bombarder sans interruption les villages du front de la Largue, à

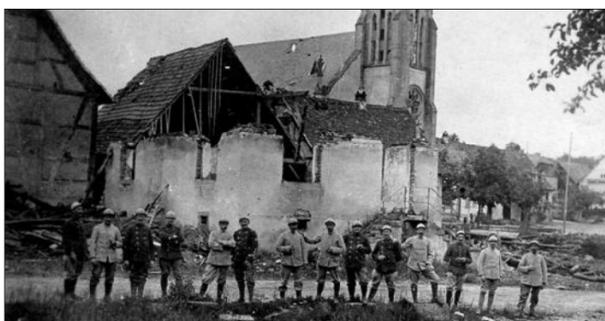
savoir : Pfetterhouse, les deux Sepois, Ueberstrass et Largitzen. De leur côté, les Français bombardèrent Bisel, Feldbach et Mooslargue. Le troisième acte se déroula dans l'Entre-Largues, la forêt située entre Niederlarg et Sepois-le-Haut. Les Allemands du 109<sup>e</sup> LIR s'emparèrent de trois tranchées françaises. La bataille dura des semai-

nes et remplit les cimetières militaires de Sepois et de Moos. »

La population locale avait été évacuée et un jeune médecin militaire, Maurice Calamy, fit un certain nombre de photos après les bombardements qui seront présentées pour la première fois. Si l'exposition présente les destructions subies par les villages, elle montrera également la vie des militaires des deux côtés du front. Dannemarie jouait alors, avec Thann et Masevaux, le rôle de vitrine de l'Alsace reconquise avec les visites de personnalités politiques et des parades militaires. La vie des militaires n'est pas oubliée. On verra par exemple, une échoppe de barbier installée dans une tranchée allemande.

Enfin l'expo fait une mise au point utile en expliquant que la borne des Trois Puissances, située à la rencontre des trois frontières nationales de France, de Suisse et d'Allemagne, n'est pas la borne du Km 0. Cette dernière porte le numéro 111 et se trouve près du Largin.

**Y ALLER** Exposition du Kilomètre zéro, à la salle des fêtes de Pfetterhouse samedi 17 et dimanche 18 septembre de 11 h à 18 h. L'association propose également un repas pour 12 € samedi et dimanche à midi : jambon chaud, salade de pommes de terre, dessert et café. Les repas sont servis samedi et dimanche à partir de midi, buvette sur place. Réserver chez André Dubail, 3 impasse des Écoles 68480 Pfetterhouse ou téléphoner au 03.89.25.71.89.



Pfetterhouse sous les décombres. Archives André Gerber

## Les trésors de l'hôtel de ville de Ferrette



Jean-Jacques Kielwasser, président de l'association Trésors de Ferrette, à l'arrière de l'hôtel de ville, un bâtiment de 1572, construit à partir de l'ancienne muraille, d'où l'épaisseur du mur qui, à l'origine, n'avait pas de fenêtres. Photo L'Alsace/Anne Duceillier

À l'occasion des Journées du patrimoine, l'association Trésors de Ferrette fera découvrir aux visiteurs le rez-de-chaussée de l'hôtel de ville de Ferrette et son projet d'espace muséal ce dimanche 18 septembre.

Dans ce bâtiment remarquable de style Renaissance, construit en 1572, Trésors de Ferrette envisage, en partenariat avec la commune, la restauration du rez-de-chaussée, la mise en valeur de sa grande voûte et des décors Art nouveau afin

d'y rouvrir un musée qui présentera les innombrables richesses du patrimoine local. Pour les Journées du patrimoine, elle présentera quelques fragments de l'histoire locale à travers l'exposition d'objets emblématiques, de tableaux, de documents d'archives...

**Y ALLER** Portes ouvertes dimanche 18 septembre de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Entrée libre. Renseignements au 03.89.68.23.20. Internet : www.tresorsdeferrette.fr ; Facebook : Trésors de Ferrette.

| ALTKIRCH

## Visites au Crac et histoires du Sundgau

À l'occasion des Journées du patrimoine, le Crac Alsace prépare des visites spéciales entre le Centre d'art contemporain et le Musée sundgaviens.

Samedi 17 et dimanche 18 septembre, à l'occasion du finissage de l'exposition personnelle de Natalie Czech, *One can't have it both ways and both ways is the only way I want it*, le Crac Alsace invite à deux rencontres spécifiques. Samedi, à 16 h, rendez-vous au Crac pour une visite commentée de l'exposition de Natalie Czech. Une immersion dans le travail de l'artiste dans un bâtiment historique, ancien lycée de la Ville d'Altkirch daté de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. L'exposition sera visible jusqu'au 18 septembre de 14 h à 18 h.

Dimanche, à 16 h, l'exposition de Natalie Czech constituera le point de départ d'une excursion au Musée sundgaviens accompagnée par Elli



Le Crac Alsace organise des rencontres autour de l'exposition de Natalie Czech, samedi et dimanche, à 16 h. Photo L'Alsace/Françoise Itamard

Humbert et Richard Neyroud, passionnés par l'histoire du Sundgau, qui parleront des histoires mystérieuses de la tuile d'or et du boulet suédois.

**Y ALLER** Samedi 17 et dimanche 18 septembre, à 16 h, au Crac Alsace, 18, rue du Château à Altkirch. Tél. 03.89.08.82.59 ; www.cracalsace.com

## Un livre souvenir

À l'occasion de l'exposition, on pourra aussi se procurer pour 15 € une brochure éditée par les Amis du Kilomètre zéro, rédigée par André et Emmanuel Dubail. Cet ouvrage présente l'Opération Jura dont on a peu parlé jusqu'à présent.

Après de longues recherches dans les fonds d'archives allemands et français ainsi que la consultation d'archives privées et une étude minutieuse du terrain, du moins de ce qu'il en reste, les auteurs ont rédigé un ouvrage de 92 pages, illustré de 108 documents, inédits et surprenants. Ne citons que cette photo montrant des soldats allemands aménageant les

tombes de soldats français du 414<sup>e</sup> R.I., ou des 49<sup>e</sup> et 99<sup>e</sup> R.I.T, tombés lors des combats de l'Entre-Largues et enterrés au cimetière militaire de Moos. Grâce à l'aide de Thierry Ehret et la contribution de collectionneurs avisés tels qu'André Gerber, Paul Gers-ter, Vincent Heyer, Marc Glotz ou encore à la mise à disposition de documents par Jean-Christophe Tamborini, des Archives départementales du Territoire de Belfort, la brochure présente un intérêt majeur. Signalons pour finir, les très belles et très précieuses photographies d'époque de Maurice Calamy, confiées aux auteurs par Sylvain Lehmann de Paris.

**LA FORCE DE TRYBA C'EST LE SERVICE !**

**DU 12 AU 17 SEPTEMBRE**

**LA POSE C'EST CADEAU !<sup>(1)</sup>**

**+30% de crédit d'impôt<sup>(2)</sup>**

**PROLONGATION EXCEPTIONNELLE JUSQU'AU SAMEDI 24 SEPTEMBRE !**

**TRYBA**  
FENÊTRES - PORTES - VOILETS  
tryba.com

**SAINT-LOUIS**  
ZA Actipolys  
1 rue Wittersbach  
Tél. 03 89 67 17 44

**ALTKIRCH**  
CCial Super U  
7 rue Givet  
Tél. 03 89 08 10 33

**ILLZACH**  
ZAC Ile Napoléon  
13a Quai de Rotterdam  
Tél. 03 89 55 55 75

(1) Le montant de la pose est offert sous forme de remise pour tout achat minimum de 3 fenêtres ou d'une porte d'entrée et/ou de 3 portes de sélects battants (portes T370, Révisoire, Sélection et portes modernes aux essuis). Offre valable du 12 au 17 septembre 2016 chez les concessionnaires participant à l'opération, non cumulable avec d'autres promotions ou remises. (2) Selon modalités et points de vente. Voir auprès de votre Espace Conseil. (3) Voir carnet de garantie TRYBA.